



Fai 'e 'Eletā Bradley D. Foster  
'O e Kau Fitungofulú

# 'Oku Fengāue'aki Fakataha 'a e Me'a Kotoa pē ke Lelei

*Mahalo pē 'e 'ikai ke tau 'ilo 'i he mo'ui ko 'ení 'a e 'uhinga 'oku tau fetaulaki ai mo ha ngaahi me'a peheni, ka te tau ongo'i fakapapau 'i hotau lotó 'e lava pē ke tau tupulaki mei he me'a ko ia 'oku tau fouá.*

He'eku kei talavoú na'a ku sioloto ma'u pē ki he fa'ahita'u matalá. I he kamata ke māfana mai 'a e 'eá, ne u 'osi maau au ke kamata 'a e peisipoló. Hangē ko e longa'i fānau tangata kotoa pē, ne u faka'amu ke u hoko ko ha tokotaha va'inga peisipolo ongoongoa. 'Okú ne fakamanatu mai kiate au ha talanoa 'o ha kī'i tamasi'i na'a ne ma'u ha ngaahi faka'ānaua tatau. Tupu mei he'eene ma'u ha holi lahi ke hoko ko ha tokotaha va'inga peisipolo ongoongoá, na'a ne fili aii ke 'alu ki tu'a 'o akoako va'inga. Na'a ne puke 'a e fo'i pulú 'i he nima 'e taha pea puke 'a e paté 'i he nima 'e tahá, peá ne lī leva 'a e fo'i pulú ki 'olunga. Na'a ne taa'i lahi e fo'i pulú mo ne faka'amu te ne taa'i ia ki he mama'o taha te ne lavá, ka na'e tō ia ki he kelekelé te'eki ke tau ki ai 'a e paté. Na'e 'ikai ke ne fo'i ai, ka ne toe 'ahiahi pē. I he teu ke ne lī e fo'i pulú ki 'olungá, na'e fakautuutu a'iene fakapapau'i 'i he'eene fakakaukaú te ne fai ha fo'i tā faka'ofo'ofa. Me'apangó, ko e me'a tatau pē ne hokó. Ne tō pē fo'i

pulú ia ki he kelekelé. Ka ko e tokotaha va'inga peisipolo lelei kotoa pē, 'okú ne 'ilo'i kuo pau ke ne fai ha fo'i tā 'e tolu kimu'a peá ne toki mate. Na'a ne toe tokanga lahi ange, lī 'a e fo'i pulú ki 'olunga, pea toki fai 'a e fo'i tā lahi mo faka'ofo'ofa kuo te'eki ai ke ne fai kimu'a. I he toe tō hifo pē 'a e fo'i pulú ki he kelekelé, na'e lele noa pē hono lo'imató. Pea faka'ohovale kuó ne malimali, peá ne pehē mai, "He toki tama teka lelei mo'oni!"

Tē tau fetaulaki kotoa pē mo e ngaahi faingata'a mo e 'ahiahi pea 'i he

ki'i fakatātā faingofua ko 'ení, 'oku tupu mei he founa 'o 'etau tali e ngaahi faingata'a 'a e iku'anga 'o 'etau lavame'a peá mo 'etau fiefiá. Kuo pau ke fepaki e tokotaha kotoa pē mo e faingata'a'iá neongo pe 'oku tau 'i fē. Kuo ako'i kitautolu 'i he folofolá 'oku totonu ke 'i ai 'a e fehangahangai 'i he me'a kotoa pē."<sup>1</sup> Tē tau fetaulaki mo e ngaahi taimi faingata'a peá ko e fehu'i leva 'oku 'ikai ko 'afē te tau fetaulaki ai mo iá ka 'e anga fēfē 'etau tali iá.

Na'e ako'i mai 'e he 'apostolo ko Paulá ha lēsoni mālie kimu'a pea fetaulaki 'a e Kāingalotu 'i Lomá mo ha konga 'o e ngaahi fakatanga fakalilifu taha ne hoko ki ha toe kau Kalisitiane 'i honau kuongá. Na'e fakamanatu mai 'e Paula ki he Kāingalotú, " 'oku fengāue'aki 'a e ngaahi me'a kotoa pē ke lelei ai 'a kinautolu 'oku 'ofa ki he 'Otuá."<sup>2</sup> 'Oku 'ofa kakato mo haohaoa 'etau Tamai Hēvaní 'iate kitautolu, pea 'okú Ne faka'atā kitautolu ke tau a'usia ha ngaahi me'a te nau lava 'o fakatupulaki ai 'a e ngaahi 'ulungāanga 'oku tau fie ma'u ke tau hoko 'o hangē ai ko Kalaisí. 'Oku hoko mai hotau ngaahi 'ahiahi 'i ha ngaahi founa kehekehe, ka 'oku hanga 'e he me'a takitaha ko iá 'o 'ai ke tau hangē ai ko e Fakamo'uí 'i he'etau ako ke 'ilo'i 'a e lelei 'oku ma'u mei he me'a takitaha 'oku tau fouá. I he mahino kiate kitautolu 'a e tokāteline ko 'ení, 'oku tau toe 'ilo'i fakapapau ange ai e 'ofa 'a e Tamaí. Mahalo pē he 'ikai ke tau 'ilo 'i he mo'ui ko 'ení 'a e 'uhinga 'oku tau fetaulaki ai mo ha ngaahi me'a pehení, ka te tau ongo'i fakapapau 'i hotau lotó 'e lava pē ke tau tupulaki mei he me'a ko ia 'oku tau fouá.

'Oku ou 'ilo'i 'oku faingofua ange ke te sio ki mui 'i he hili ha 'ahiahi peá te



vakai ko e hā kuó te ako mei aí ka ko e polé ke tau ma'u 'a e mahino ta'engata ko iá lolotonga 'etau fononga atu 'i hono siv'i kitautolú. 'E hā ngali sīsī ki ha nīhi hotau ngaahi 'ahiahi, ka kiate kitautolu takitaha 'oku fepaki mo e ngaahi me'a ni, 'oku mo'oni e ngaahi 'ahiahi ia pe a 'oku fie ma'u leva ke tau loto fakatōkialo 'i he 'ao 'o e 'Otuá pea tau ako meiate Ia.

I he Sāpate Toetu'u ko 'ení, 'oku tau manatua ai 'a e mo'ui 'a hotau Fakamo'uí. 'Oku tau 'unaloto ke tau muimui kiate Ia 'i hono kotoa 'o 'etau ngaahi ngāuē. Tuku mu'a ke u 'oatu ha me'a 'e nima 'e lava ke tau ako mei he ngaahi houa fakamuiumui 'o e mo'ui 'a e Fakamo'uí 'i he māmaní, 'a ia 'e lava ke ne tokoni'i kitautolu ke tau lava'i ai 'a hotau ngaahi 'ahiahi.

'Uluakí, na'e 'ikai ke Ne fili ke fai Hono lotó, ka ke fai pē 'a e finangalo 'o 'Ene Tamai. Na'a Ne tauhi pau ki Hono Misiona toputapú neongo 'a e ngaahi 'ahiahi. I He'ene punou 'o lotu 'i he Ngoue Ketisemaní, na'a Ne tautapa, "E Tamai, kapau ko ho finangaló, 'ave 'a e ipú ni 'iate au: kae 'oua na'a fai hoku lotó, ka ko e finangalo 'o'oú."<sup>3</sup> I he taimi 'e nīhi 'oku tau fetaulaki ai mo e mamahí mo e ngaahi me'a fakatupu loto-mamahí ke tau tupulaki ai mo mateuteu ki he ngaahi 'ahiahi te tau fetaulaki mo ia 'i he kahaú. 'Oku ou fehu'i atu ai kiate kimoutolu ngaahi fa'eé, "Te mou fai nai ha me'a ke fakamamahí mo tō ai e lo'imata ho'omou fānau 'i he taimi kuo 'ikai ke nau fai ai ha me'a halá?" Kuo pau ia! I hono 'ave 'e he ngaahi fa'eé 'a e fānau ki he toke-taá ke fai ha hahu malu'i, 'oku meimeい ke hū ki tu'a e tamasi'i kotoa pē 'oku lo'imata'ia. Ko e hā 'oku mou fai pehē aí? Koe'uhí, he 'oku mou 'ilo'i ko e kīi mamahi sīsī 'i he taimi ko iá te ne malu'i kinautolu mei he mamahíá mo e loto mamahi 'e ala hoko 'i he kahaú. 'Oku 'afio'i 'e he'etau Tamai Hēvaní 'a e ngata'angá mei he kamata'angá. 'Oku fie ma'u ke tau muimui 'i he tā sīpinga 'a e Fakamo'uí pea tau falala kiate Ia.

Uá, 'i he taimi 'oku tau fepaki ai mo e 'ahiahi, kuo pau ke tau ako ke 'oua na'a tau läunga. Ne pehē 'e Nīfai hili ha mata-me'a-hā-mai ma'ongo'onga fekau'aki mo e feilaulau huhu'i 'a e



Fakamo'uí: "Ko ia te nau tautea'i ia, pea te ne kātakī'i ia; pea te nau taa'i ia pea te ne kātakī'i ia. 'Io, te nau 'anuhia ia, pea te ne kātakī'i ia, koe'uhí ko 'ene 'alo'ofa mo 'ene kātaki fuoloa ki he fānau 'a e tangatá."<sup>4</sup> 'Oku totonu ke tau feinga ma'u pē ke fakatonutonu 'a e palopalemá mo ikuna'i 'a e 'ahiahi, kae 'ikai fai e fehu'i ko 'ení, "Ko e hā 'oku hoko mai ai 'ení kiate aú?" pe "Ko e hā 'eku me'a na'e fai 'oku ou fepaki ai mo e me'a ko 'ení?" kae mahalo ko e fehu'i totonú, "Ko e hā 'a e me'a te u faí?" "Ko e hā 'e lava ke u ako mei he 'ahiahi ko 'ení?" "Ko e hā 'eku me'a 'oku totonu ke liliú?"

I he ngaahi ta'u kuo hilí, lolotonga 'eku ngāue mo hoku uaifi 'i Venesuelá, ne mavahé ai homa foha sīsī tahá mei he fiemālie 'o e ako'anga ma'o-lungá ke ne kau fakataha mo kimaua. Na'e 'ikai ke ne läunga, ka na'e mahino mai na'a ne faingata'aia 'i he'ene ha'u ki he fonuá ni ne fo'ou hono me'a kotoa kiate ia; ka ne hoko fakafokifá ha me'a ta'e'amanekina, ne liliu 'a e 'ahiahi 'o hoko ko ha tāpuaki ma'ongo'onga ki he'ene mo'uí. Na'a ne a'usia 'ení 'i ha'a-ne liliu pē 'e ia hono ngaahi 'ulungā-angá ka ne fakatupulaki ha loto fakapapau te ne lavame'a.

Tolú, 'i he taimi 'oku tau fehangahangai ai mo e faingata'a, 'oku totonu ke tau fekumi ki ha tokoni lahi ange mei he 'Otuá. Na'a mo hotau Fakamo'uí, na'a Ne kei fie ma'u pē ke Ne lotu "fakamātoato" 'i He'ene 'i he Ngoue ko Ketisemaní.<sup>5</sup> E lava ke tau ako ke ma'u ha tui mālohi 'o kapau te

tau fai 'eni. 'Oku totonu ke tau manatu'i ko e taimi lahi 'oku 'ikai hanga 'e he tali mei he'etau Tamai Hēvaní 'o to'o 'a e 'ahiahi meiate kitautolu ka 'okú Ne tokoni'i mo fakamālohia kitautolu 'i he'etau fehangahangai mo e 'ahiahi ko iá. Hangē ko ia na'a Ne fai ki he kau muimui 'o 'Alamaá, na'e lava 'e he 'Eikí, "o fakama'ama'a 'a e ngaahi kavenga kuo hilifaki ki homou ngaahi umá ke 'oua na'a mou ongo'i ia 'i homou tu'a."<sup>6</sup> 'Oua mu'a na'a tau loto mamahi pe holomui 'i hotau ngaahi 'ahiahi, ka ke tau muimui pē 'i he tā sīpinga 'a e Fakamo'uí 'o toe tōtōivi ange, fakamā-toato ange, mo toe faitōnunga ange.

Faá, aki ke tokoni mo fakakaukau ki he nīhi kehé lolotonga e taimi 'o e 'ahiahi. Ko Kalaisi 'a e fakatātā mahino taha 'o e ngāue tokoní. Na'e fonu 'a 'Ene mo'ui 'i he ngaahi sīpinga 'o e tokoní mo e ngāue tokoni ki he nīhi kehé, pea ko 'Ene me'a ofa mahu'inga tahá 'a ē na'a Ne fai ma'atautolú. Hangē ko 'Ene folofolá "He vakai, ko au ko e 'Otuá, kuó u kātakī'i 'a e ngaahi me'a ni ma'a e kakai kotoa pē, koe'uhí ke 'oua na'a nau mamahi 'o kapau te nau fakatomala."<sup>7</sup> Kuo pau ke tau fakatomala pea mumui 'i He'ene tā sīpinga 'o e ngāue tokoní. 'I he taimi 'oku tau ngāue tokoni ai ki he nīhi kehé, 'oku ngalo leva 'iate kitautolu 'etau ngaahi palopalemá pea ko 'etau ngāue ko ia ke tokoni'i e mamahí mo e loto faingata'aia 'a e nīhi kehé, 'oku tau fakamālohia ai kitautolu.

Ne pehē 'e hotau palōfita 'ofeiná, Tōmasi. S. Monisoni 'i he konifelenisi

lahi fakamuimuí: “‘Oku ou tui ‘oku talamai ‘e he Fakamo’uí ‘o ka ‘ikai ke tau tokoni ki he ni’hi kehé, tā ‘oku ‘ikai ‘uhingamālie ‘etau mo’uí. Ko kinautolu ko ia ‘oku nau mo’ui siokita peé, ‘oku hangē leva ‘oku hōloa pea iku mole ‘enau mo’uí, ka ko kinautolu ‘oku foaki ‘enau mo’uí ke tokoni ki he ni’hi kehé, ‘oku nau tupulaki mo fakalakalaka pea nau fakahaofi ai ‘enau mo’uí.”<sup>8</sup>

Nimá, fakamolemole’i ‘a e ni’hi kehé pea ‘oua ‘e tukuaki’i kinautolu ki he me’ā ‘oku hoko kiate kitautolú. I he taimi ‘e ni’hi ‘oku tau manako ke pehē, “Kapau na’e ‘ikai ke nau fai mai ‘eni, ne ‘ikai ke u mei fai pehē atu au.” Ko e anga ia ‘o e natula fakatangatá ke tukuaki’i pē ha taha kehe kae ‘ikai ke fie fua ‘a e ola ‘o ‘ene ngaahi ngāué. Na’e vakai ‘e he Fakamo’uí kiate kinautolu na’a nau tutuki la ki he kolosí pea Ne tautapa ki He’ene Tamai Hēvaní ke, “fakamolemole ‘a kinautolu; he ‘oku ‘ikai te nau ‘ilo ‘a ia ‘oku nau fai.”<sup>9</sup> Me’ā ní he ‘ikai lava ke tau toe loto fakamolemole ange?

I he’etau fehangahangai mo e ngaahi ‘ahī’ahi ‘o e mo’uí ni, tuku mu’ā ke tau ma’u ha mahino ‘oku ta’engatá, ‘oua mu’ā na’a tau lāunga, tau toe fa’ā lotu ange, tokoni ki he ni’hi kehé, pea tau fefakamolemole’aki. I he’etau fai ‘ení, “‘e fengāue’aki fakataha ‘a e ngaahi me’ā kotoa pē ke lelei ai ‘a kinautolu ‘oku ‘ofa ki he “Otuá.”<sup>11</sup> ‘Oku ou fai ha fakamo’oni mamalu mo ‘ilo’ilo pau ‘oku ‘ofa ‘a ‘etau Tamaí ‘iate kitautolu, pea na’á Ne fekau’i Hono ‘Aló ke fakahaa’i mo tofa ‘a e halá kiate kitautolu. Na’á Ne mamahi, na’á Ne pekia, pea na’á Ne toetu’u koe’uhí ke tau lava ai ‘o mo’ui pea ‘okú Ne faka’amu ke tau “ma’u ‘a e fiefiá,”<sup>11</sup> neongo hotau ngaahi ‘ahī’ahi ‘i he mo’uí. ‘Oku ou fai ‘ení ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

#### MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. 2 Nifai 2:11.
2. Loma 8:28.
3. Luke 22:42.
4. 1 Nifai 19:9.
5. Luke 22:44.
6. Mōsaia 24:14.
7. Tokāteline mo e Ngāahi Fuakava 19:16.
8. Thomas S. Monson “Ko e hā Kuó u Fai Ma’ā ha Taha He ‘Ahó ni?” *Liabona*, Nōvema 2009, 85.
9. Luke 23:34.
10. Loma 8:28.
11. 2 Nifai 2:25.



Fai e ‘Eletā Gregory A. Schwitzer

‘O e Kau Fitungofulú

# Ko e Fakatupulaki ‘o e Faka’uto’uta Leleí pea ‘Ikai Loto Fakamaau ki he Ni’hi Kehé

*Ko e faka’uto’uta leleí ‘oku ‘ikai ngata ia ‘i he taimi ‘oku tau fie ma’u ai ke mahino kiate kitautolu ‘a e ni’hi kehé, ka ‘oku kau ai mo e taimi ‘oku tau fehangahangai ai mo e ngaabi fili te ne tataki kitautolu ke tau toe vāofi ange pe toe mama’o atu mei he Tamai Hēvaní.*

‘O ku tau mo’ui ‘i ha māmani ‘oku lahi ai e ngaahi me’ā ‘oku hokó pea fie ma’u ai ke tau fai ha ngaahi fakamaau ‘oku fa’ā faingata’ā. Ka kuo tuku mai ‘e he Fakamo’uí ‘a e fekau “‘oua na’a mou loto fakamāu” ki he ni’hi kehé.<sup>1</sup> Tē tau lava ‘o fakahoko fēfē ‘eni, pea kei faka’uto’uta lelei ‘i ha māmani ‘oku fonu ‘i he kākaá mo e anga fulikivanú? Kuo pau ke tau faka’uto’uta lelei ‘i he taimi ‘oku fai ai ha ngaahi fili mahu’inga ‘i he tapa kotoa pē ‘o e mo’uí; hangē ko e fili kaungāme’ā, kumi ‘o ha hoa ta’engatá, pe fili ha ngāue te ne faka’atā kita ke tauhi hoto fāmilí mo ngāue ma’ā e Eikí. Neongo na’e kole ‘e he Fakamo’uí ke ‘oua na’a tau loto fakamaau, ka ‘okú Ne ‘amanaki mai ke tau fakamaau totonu.

Ko e taimi lahi ‘oku tau fa’ā vave ma’u pē ke fakamāu’i e kakai kehé ‘o

tupu ai ha liliu pe uesia hotau vā mo kinautolú. Ko e taimi lahi ‘oku fa’ā hala e faka’uto’utá pe fakamāu, ko e tōnounou ‘a e ma’u’anga fakamatálá pe ko e ‘ikai ke tau lava ‘o sio ‘o fakalaka atu ‘i he me’ā ‘oku ‘i mu’ā ‘iate kitautolú.

Hangē ko ‘ení, ‘oku fa’ā fai e talanoa ki he taimi ne ‘aahi atu ai ‘a Sisū ki he ‘api ‘o Mele mo Ma’atá, he na’á na nofo mo hona tuonga’ane ko Lāsalosí ‘i Pētani. Ko ha feitu’u na’e lata ki ai ‘a e Eikí, ‘a ia na’e lava ke Ne mālōlō mo fiefia ‘i he ‘ātakai ‘o ha ‘api angatonu. ‘I he taha ‘o ‘Ene ngaahi ‘aahi ki honau ‘apí, ne femo’uekina ‘a Ma’ata hono teuteu’i ‘o e me’atokoní kae fili ‘a Mele ke tangutu ‘i he ve’e va’e ‘o e ‘Eikí ‘o fango’o ki He’ene ngaahi akonakí.

“Ka kuo femo’uekina ‘a Ma’ata ‘i he tauhi lahi, peá ne ha’u kiate ia, ‘o pehē, Eiki, ‘oku ‘ikai te ke tokanga kuo li’aki